

Richiesta assegni familiari per i dipendenti

Si tratta di una domanda di ☐ assegni familiari
☐ assegno di nascita o adozione
☐ assegno differenziale

1 Datore di lavoro

Membro affiliato (Nome)		Membro affiliato (Nome)
Occupazione dal / al	Luogo di lavoro (cantone)	Salario annuo soggetto AVS in CHF
Da quando richiede gli assegni (data)?		
Persona di contatto (telefono / e-mail)		

Indicazioni importanti

- Saranno elaborate unicamente le richieste riempite in ogni punto e corredate dai rispettivi documenti e allegati.
- Il pagamento degli assegni familiari prima del ricevimento dell'autorizzazione della Cassa é a rischio del datore di lavoro.
- Nei cambiamenti delle informazioni già fatte deve essere compilato un nuovo formulario (ogni cambiamento deve essere comunicato!).

Conferma e firma del datore di lavoro

Il datore di lavoro conferma l'esattezza dei dati e prende conoscenza che si rende punibile penalmente sulla base dell'articolo 79 LPGA indicando dati falsi o volontariamente incompleti che generano versamenti ingiustificati.

Luogo / Data	Firma e timbro del datore di lavoro
--------------	-------------------------------------

2 Richiedente

Cognome	Nome	No d'assicurato AVS
Data di nascita	Sesso ☐ uomo ☐ donna	Nazionalità
Stato civile ☐ celibe/nubile ☐ sposato(a) ☐ separato(a) ☐ divorziato(a) ☐ vedovo(a) ☐ unione domestica registrata ☐ unione domestica sciolta		Dal (data)
Via / No	NAP / Luogo	
Ci sono altri rapporti di lavoro? ☐ Sì ☐ No		
Se sì: il reddito è ☐ più alto o ☐ più basso con un altro datore di lavoro?		

3 Altro genitore

Cognome	Nome	No d'assicurato AVS
Data di nascita	Sesso ☐ uomo ☐ donna	Nazionalità
Stato civile ☐ celibe/nubile ☐ sposato(a) ☐ separato(a) ☐ divorziato(a) ☐ vedovo(a) ☐ unione domestica registrata ☐ unione domestica sciolta		Dal (data)
Via / No.		NAP / Luogo
Svolge un'attività lavorativa? ☐ Sì ☐ No		Luogo di lavoro (cantone)
Il reddito annuo minimo di CHF 7'560.- è raggiunto (somma di tutte le attività lucrative)? ☐ Sì ☐ No		
È affiliato(a) ad una cassa di compensazione come indipendente? ☐ Sì ☐ No		Luogo di lavoro (cantone)
Il reddito annuo minimo di CHF 7'560.- è raggiunto? ☐ Sì ☐ No		
Il/La padre/madre (persona 3) percepisce un reddito più elevato che il(la) richiedente? ☐ Sì ☐ No		

4 Figli fino al massimo 25 anni

1° figlio(a)

Cognome	Nome	Data di nascita
Grado di parentela del(la) figlio(a) con il(la) richiedente ☐ figlio(a) proprio(a) ☐ figlio(a) del coniuge del richiedente ☐ figlio(a) affiliato(a) ☐ fratello/sorella ☐ nipote		
Regolamento dell'autorità parentale ☐ madre ☐ padre ☐ congiunta		
Il(la) figlio(a) vive nell'economia domestica del(la) richiedente? ☐ Sì ☐ No: indirizzo, paese di domicilio:		
Il(la) figlio(a) di più di 16 anni presenta un'incapacità al guadagno?? ☐ Sì ☐ No		
Se sì, si prega d'accludere un certificato medico o una decisione dell'Al		

Per i figli di più di 16 anni o per figli nella formazione postobbligatoria a partire dall 15. anno

Tipo di formazione	Il reddito mensile del figlio(a) è superiore a CHF 2'520.- ☐ Sì ☐ No
Si prega d'accludere un'attestazione dell'attuale formazione con le date esatte d'inizio e di fine. Non valgono come attestazioni i seguenti documenti: attestati d'iscrizione, fatture per pagamenti scolastici e attestazioni d'iscrizione per studenti.	

2° figlio(a)

Cognome	Nome	Data di nascita
---------	------	-----------------

Grado di parentela del(la) figlio(a) con il(la) richiedente

☐ figlio(a) proprio(a)
 ☐ figlio(a) del coniuge del richiedente
 ☐ figlio(a) affiliato(a)
 ☐ fratello/sorella
 ☐ nipote

Regolamento dell'autorità parentale

☐ madre
 ☐ padre
 ☐ congiunta

Il(la) figlio(a) vive nell'economia domestica del(la) richiedente?

☐ Sì
 ☐ No: indirizzo, paese di domicilio:

Il(la) figlio(a) di più di 16 anni presenta un'incapacità al guadagno? ☐ Sì ☐ No

Se sì, si prega d'accludere un certificato medico o una decisione dell'AI

Per i figli di più di 16 anni o per figli nella formazione postobbligatoria a partire dall'15. anno

Tipo di formazione	Il reddito mensile del figlio(a) è superiore a CHF 2'520.- ☐ Sì ☐ No
--------------------	--

Si prega d'accludere un'attestazione dell'attuale formazione con le date esatte d'inizio e di fine.
Non valgono come attestazioni i seguenti documenti: attestati d'iscrizione, fatture per pagamenti scolastici e attestazioni d'iscrizione per studenti.

3° figlio(a)

Cognome	Nome	Data di nascita
---------	------	-----------------

Grado di parentela del(la) figlio(a) con il(la) richiedente

☐ figlio(a) proprio(a)
 ☐ figlio(a) del coniuge del richiedente
 ☐ figlio(a) affiliato(a)
 ☐ fratello/sorella
 ☐ nipote

Regolamento dell'autorità parentale

☐ madre
 ☐ padre
 ☐ congiunta

Il(la) figlio(a) vive nell'economia domestica del(la) richiedente?

☐ Sì
 ☐ No: indirizzo, paese di domicilio:

Il(la) figlio(a) di più di 16 anni presenta un'incapacità al guadagno? ☐ Sì ☐ No

Se sì, si prega d'accludere un certificato medico o una decisione dell'AI

Per i figli di più di 16 anni o per figli nella formazione postobbligatoria a partire dall'15. anno

Tipo di formazione	Il reddito mensile del figlio(a) è superiore a CHF 2'520.- ☐ Sì ☐ No
--------------------	--

Si prega d'accludere un'attestazione dell'attuale formazione con le date esatte d'inizio e di fine.
Non valgono come attestazioni i seguenti documenti: attestati d'iscrizione, fatture per pagamenti scolastici e attestazioni d'iscrizione per studenti.

4° figlio(a)

Cognome	Nome	Data di nascita
---------	------	-----------------

Grado di parentela del(la) figlio(a) con il(la) richiedente

☐ figlio(a) proprio(a)
 ☐ figlio(a) del coniuge del richiedente
 ☐ figlio(a) affiliato(a)
 ☐ fratello/sorella
 ☐ nipote

Regolamento dell'autorità parentale

☐ madre
 ☐ padre
 ☐ congiunta

Il(la) figlio(a) vive nell'economia domestica del(la) richiedente?

☐ Sì
 ☐ No: indirizzo, paese di domicilio:

Il(la) figlio(a) di più di 16 anni presenta un'incapacità al guadagno? ☐ Sì ☐ No

Se sì, si prega d'accludere un certificato medico o una decisione dell'AI

Per i figli di più di 16 anni o per figli nella formazione postobbligatoria a partire dall 15. anno

Tipo di formazione	Il reddito mensile del figlio(a) è superiore a CHF 2'520.- ☐ Sì ☐ No
--------------------	--

Si prega d'accludere un'attestazione dell'attuale formazione con le date esatte d'inizio e di fine.
Non valgono come attestazioni i seguenti documenti: attestati d'iscrizione, fatture per pagamenti scolastici e attestazioni d'iscrizione per studenti.

5° figlio(a)

Cognome	Nome	Data di nascita
---------	------	-----------------

Grado di parentela del(la) figlio(a) con il(la) richiedente

☐ figlio(a) proprio(a)
 ☐ figlio(a) del coniuge del richiedente
 ☐ figlio(a) affiliato(a)
 ☐ fratello/sorella
 ☐ nipote

Regolamento dell'autorità parentale

☐ madre
 ☐ padre
 ☐ congiunta

Il(la) figlio(a) vive nell'economia domestica del(la) richiedente?

☐ Sì
 ☐ No: indirizzo, paese di domicilio:

Il(la) figlio(a) di più di 16 anni presenta un'incapacità al guadagno? ☐ Sì ☐ No

Se sì, si prega d'accludere un certificato medico o una decisione dell'AI

Per i figli di più di 16 anni o per figli nella formazione postobbligatoria a partire dall 15. anno

Tipo di formazione	Il reddito mensile del figlio(a) è superiore a CHF 2'520.- ☐ Sì ☐ No
--------------------	--

Si prega d'accludere un'attestazione dell'attuale formazione con le date esatte d'inizio e di fine.
Non valgono come attestazioni i seguenti documenti: attestati d'iscrizione, fatture per pagamenti scolastici e attestazioni d'iscrizione per studenti.

6 Documenti da aggiungere

Documenti (copie) da aggiungere alla richiesta:

Per tutti i(le) richiedenti	Libretto di famiglia (o certificato di famiglia oppure certificato relativo all'unione domestica registrata) o atto di matrimonio e atto di nascita del(la) figlio(a)
Persone celibe / in concubinato	Convenzione dell'autorità parentale congiunta approvata dello stato civile o dell'autorità di protezione dei minori e degli adulti (APMA) del luogo di domicilio del/della figlio/a
Genitori separati / divorziati	Estratto della convenzione di separazione o sentenza di divorzio contenente le informazioni sull'autorità parentale e / o sulla custodia del/della figlio/a (domicilio principale)
Genitori affilianti	Conferma della gratuità del rapporto di affiliazione, contratto per figlio(a) affiliato(a)
Persone straniere	Permesso per stranieri
Per figli nella formazione postobbligatoria a partire dal 15. anno	Attuali attestazioni di formazione (formazione post obbligatoria) come copia contratto di tirocinio o contratto dello stage, attestazione della scuola oppure le immatricolazioni definitive e contratti di lavoro per esercitazioni di un'attività lavorativa
(valido a partire dal 1 agosto 2020)	Il richiedente di un assegno post obbligatorio deve in ogni caso presentare un certificato corrispondente con l'indicazione della durata prevista. Nel caso dell'istruzione scolastica, il fornitore di servizi educativi deve anche certificare che il bambino(a) sta già frequentando la scuola post-obbligatoria e ha quindi già completato la scuola obbligatoria applicabile nel cantone di residenza del bambino(a). I certificati di formazione professionale sono sempre considerati una prova dell'istruzione post-obbligatoria.
Per figli residenti all'estero	Se nel paese di residenza dei bambini viene esercitata un'attività lavorativa, la richiesta per il primo diritto per il percepimento degli assegni familiari deve essere presentata in tale paese. Con l'iscrizione presentate una conferma circa la percezione/non percezione nel paese di domicilio o informateci in modo da poter chiarire il diritto tramite il formulario europeo E411.
I documenti che non sono redatti in una lingua nazionale svizzera devono essere tradotti da un(a) traduttore(trice) riconosciuto(a))	

7 Osservazioni

8 Conferma e firma del(a) richiedente

Conferma e firma del(a) richiedente

Le persone che firmano confermano che dati in essa contenuti sono veritieri; hanno preso atto che

- per ogni figlio é possibile riscuotere un unico assegno;
- indicando dati falsi o volontariamente incompleti ci si rende punibili penalmente;
- le prestazioni percepite indebitamente dovranno essere rimborsate;
- si impegnano a voler comunicare tempestivamente sia al datore di lavoro che alla cassa di compensazione ogni cambiamento, dello stato di famiglia, che possa influire sul diritto agli assegni familiari.

La cassa di compensazione dell'artigianato Svizzero (AK 105) si riserva il diritto di richiedere ulteriori documenti se necessario.

Luogo / Data

Firma del(a) richiedente